

Bekendtgørelse om en løbende licitation vedrørende overdragelse af æbler, som er trukket tilbage fra markedet, til destillationsindustrien

(94/C 364/08)

L'Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (EIMA), Via Palestro 81, I-00185 Rom, telefon 495 92 61; telex 613 003, har åbnet en løbende licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 1562/70 (EFT nr. L 169 af 1. 8. 1970, s. 67) med henblik på overdragelse til destillationsindustrien af æbler, som er trukket tilbage fra markedet, fra januar til maj 1995.

Specialinventar til vuggestuer og børnehaver

Udbudsbekendtgørelse

Offentligt udbud

(94/C 364/09)

1. **Navn, adresse, telefon-, telegraf-, telex- og telefax-numre på den ordregivende myndighed:** Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, generaldirektoratet for Personale og Administration, IX.C.1. afdeling »Ejendoms politik - tilbud og kontrakter«, Orban 1/69, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles.
Tlf. 295 21 00 - Telefax: 295 23 72.
2. a) **Valgt udbudsform:** Offentligt udbud.
b) **Kontraktform for udbuddet:** Indkøb.
3. a) **Udførelsessted:** Leveringen skal finde sted til Kommissionens forretning i Bruxelles.
b) **Art og mængde af de produkter, der skal leveres.** CPA-referencenummer: Udbuddet er opdelt i 4 partier, der omfatter møblement specielt til vuggestuer og børnehaver (møbler og tilbehør).
CPA-referencenummer: 3614.
c) **Angivelse af om de bydende kan afgive tilbud på en del af de ønskede partier:** Der kan afgives samlet tilbud på de 4 partier eller enkeltvis for partierne.
4. **Leveringsfrist:**
 5. a) **Navn og adresse på den tjenestegren, hvorfra udbudsmaterialet kan udbedes:** Udbudsmaterialet kan fås fra den ordregivende myndighed, hvis adresse er angivet i punkt 1. Alle anmodninger skal fremsættes skriftligt og bære påskriften 94/26/IX.C.1.
 - b) **Sidste frist for fremsættelse af sådanne anmodninger:** 23. 1. 1995.
 - c) **I givet fald, betaling og betalingsform for at få tilsendt disse dokumenter:** Gratis.
6. a) **Sidste frist for modtagelsen af tilbud:** 6. 2. 1995.
b) **Adresse hvortil de skal sendes:** Jf. adressen i punkt 1.
c) **Det eller de sprog hvorpå tilbud skal affattes:** Et af de ni officielle fællesskabssprog.
7. a) **Personer, der har adgang til åbning af tilbuddene:**
b) **Dato, klokkeslæt og sted for åbningen:**
8. **I givet fald, sikkerhedsstillelse og ønskede garantier:**
9. **Vigtigste finansierings- og betalingsbetingelser og/eller henvisning til de bestemmelser, der er gældende herfor:** Betaling efter regning 60 dage fra modtagelsen af regning eller betalingsanmodning, idet betaling anses for sket når beløbet er debiteret Kommissionens konto.
10. **I givet fald den retlige form, som en sammenslutning af tjenesteydere skal antage i tilfælde af tildeling af kontrakt:**

11. **Oplysninger vedrørende tjenesteyderens egen situation og formaliteter, der er nødvendige for vurderingen af finansielle og tekniske minimumskrav, som tjenesteyderen skal opfylde:** Tjenesteydere skal levere bevis for minimum tre års erfaring inden for området fremstilling/salg af specialinventar til vuggestuer og børnehaver; referencer vedrørende lignende kontrakter inden for de seneste tre regnskabsår; en rimelig omsætning i forhold til omfanget af nærværende kontrakt. Statusopgørelser og driftsregnskaber eller andre understøttende bilag skal vedlægges.
12. **Vedståelsesfrist:** Fem måneder at regne fra den 6. 2. 1995.
13. **Kriterier, der vil blive anvendt ved tildeling af kontrakt (andre kriterier end laveste pris opgives såfremt de ikke fremgår af udbudsmaterialet):** Tildeling af kontrakt vil ske til det økonomisk mest fordelagtige tilbud ud fra en vurdering af pris, kvalitet og leveringsfrist.
14. **I givet fald, forbud mod alternative tilbud:**
15. **Andre oplysninger:**
16. **Dato for offentliggørelsen af forhåndsmeddelelsen i Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende eller angivelse af at denne ikke har fundet sted:**
17. **Dato for afsendelse af bekendtgørelsen:** 6. 12. 1994.
18. **Dato for Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationers modtagelse af bekendtgørelsen:** 12. 12. 1994.

Konstruktions- og detailtegnearbejder

Offentligt udbud

(94/C 364/10)

1. **Den ordregivende myndighed:** Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Det Fælles Forskningscenter (Euratom), Postfach 2340, D-76125 Karlsruhe.
- Tlf. (072 47) 95 10. Telefax (072 47) 95 15 90.
2. **Tjenesteydelseskategori og beskrivelse:** CPC-referencenummer 867.
- Instituttet for Transuraner har til hensigt at udbyde konstruktions- og detailtegnearbejder inden for følgende fagområder:
- Finmekanik,
- maskin- og apparatbygning,
- hvad angår produktion af apparater til de videnskabelige laboratorier og tekniske anlæg.
- Tegningerne skal udføres både på tegnebræt og på PC via CAD-system (eller konverterbar software).
- Kontraktens omfang kan variere mellem 5 og 8 000 timer pr. år. Udførelsen skal finde sted både på tjenesteyderens tegnestue og på selve instituttet.
3. **Udførelsessted:** I kerneforskningscentret, D-76344 Eggenstein-Leopoldshafen.
4. a), b), c)
5. **Opdeling i partier:** Opdeling i partier accepteres ikke.
6. a), b)
7. **Kontraktens varighed:** 1 årskontrakt fra 1. 6. 1995. Forlængelse mulig.
8. a) **Navn og adresse på den tjenestegren, hvorfra dokumenter kan udbedes:** Se punkt 1 (att. Bier).
- b) **Sidste frist for anmodning om dokumenter:** 52 dage efter offentliggørelse af denne bekendtgørelse.
- c) **Pris for fremsendelse af disse dokumenter:** Intet.
9. a) **Sidste frist for indsendelse af tilbud:** 17. 2. 1995.
- b) **Adresse:** Se punkt 1 (att. Bier).
- c) **Sprog, på hvilket tilbud skal affattes:** Et fællesskabsprog.